



Herausgeber: Bürgermeisteramt St. Märgen, Telefon 07669 9118-0, Telefax 07669 9118-40, e-mail: standesamt@st-maergen.de, Internet: www.st-maergen.de. Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Bürgermeister Josef Waldvogel, für den übrigen Inhalt: A. Stähle, Stockach, Druck: Primo Verlag Stockach, A. Stähle, Meßkircher Str. 45, 78333 Stockach, Telefon 07771 9317-11, Telefax 07771 9317-40, E-Mail: info@primo-stockach.de, Internet: www.primo-stockach.de

### Autorenlesung mit Birgit Hermann

(Autorin der Romane "Die Apfelrose" und "Der Ferman")  
am **19. April 2012**, 20.00 Uhr im Pfarrsaal

#### "Der Stundendieb"

Birgit Hermann liest einen ihrer Kurzkrimis:

"... seltsame Dinge geschehen in eiskalten Januarnächten in St. Märgen... im Klostermuseum geht ein Uhrendieb um... war es der Betzitlunki?"...

Die Veranstaltung wird vom Büchereiteam der kath. Öffentl. Bücherei zusammen mit dem Landfrauenverein organisiert. Eine Stunde vor und nach der Veranstaltung bietet sich die Gelegenheit, in der Bücherei zu stöbern.

### Galerie ars alta lädt zur Vernissage der Ausstellung "Bäume" von Jean-Marie Zacchi

am **Sonntag, 22.04.2012** um 11.00 Uhr herzlich ein.



"Wenn ich einen Baum zu malen beginne, malt meine Hand zunächst eine senkrechte Linie, die oben mit unten verbindet. Der Baum ist für mich die Vereinigung zwischen Himmel und Erde. Ich ehre die Bäume, ihre Schönheit, Freiheit, Ruhe und Atem. Sie sind meine wichtigste Kraft- und Inspirationsquelle. Wenn ich einen Baum male, male ich das Leben. Ohne Bäume wäre das Leben einer Wüste gleich und überall dort wo Bäume sind, fühlen sich Menschen wohl." (Jean-Marie Zacchi)

Jean-Marie Zacchi, geboren 1944 in Frankreich, studierte am l'Ecole Supérieure des Arts Modernes in Paris. Neben Ausstellungen in über 160 Ländern, v.a. Japan, China, Korea, ist er im Vorstand von renommierten künstlerischen Gremien wie der Société des Artistes Français, dem Comité du Salon Violet und dem Clubs Sportifs et Artistiques de la Défense tätig. Seine Werke werden in verschiedenen Museen und zahlreichen Privatsammlungen und Galerien in Frankreich und im Ausland ausgestellt. Neben seiner regen künstlerischen Tätigkeit ist er Professor an der Design Akademie in Tokio.

Im Anschluss an die Vernissage findet im alten Gewölbe der Galerie ein Künstlergespräch statt, bei dem uns der Künstler seine Maltechnik erläutern und vorführen wird.

Galerie ars alta, Rathausplatz 2, links neben dem Klostertor, 79274 St. Märgen, Tel. 07669 939001, mail@ars-alta.de, [www.ars-alta.de](http://www.ars-alta.de), Öffnungszeiten der Galerie und des Galerie Cafés: Mi., Do., Sa., So. 13.00 - 17.00 Uhr. Ende der Ausstellung: Finissage am Sonntag, 24.06.2012 um 11.00 Uhr.

### Jahreskonzert Chill Out



Am **Samstag, 21.04.** um 20.00 Uhr findet in der Schwarzwaldhalle St. Märgen das Jahreskonzert des Akkordeonorchesters "Chill Out" e.V. statt. Dabei wird ein buntes Programm aus bekannten Pop-Songs, klassischer Akkordeonmusik und auch das ein oder andere volkstümliche Stück zu hören sein. Dieses wird der erste Auftritt mit dem neuen Dirigenten Ralf Ehrhardt sein. Außerdem tritt die Mundharmonikagruppe Hochschwarzwald mit einem Medley aus "60er/70er Jahre"-Hits auf.

### Wald- und Landschaftsputzete

Dieser Tage führte der Schwarzwaldverein St. Märgen seine alljährliche Wald- und Landschaftsputzete mit den Schülern der 5. und 6. Klasse der Grund- und Hauptschule St. Märgen durch. Die Schüler wurden unterstützt durch die Lehrkräfte Frau Stumpf, Frau Schneiderberger, Herr Reitingen und Naturschutzwart Hubert Willmann. In vier Gruppen säuberten die Schüler den gesamten Ortsbereich bis hin zu Ohmenkapelle, Rankmühle, Sportplatz, Pfisterwald und Pfisterrütti-Parkplatz. Es kam ein stattlicher Berg Müll und Unrat zusammen, unter anderem wurden auch Schneeketten und ein kaputter Straßenbegrenzungspfahl aufgesammelt. Dank der Spenden von der Metzgerei Hättich und des Getränkeabholmarktes Uelfer-Sroka, St. Märgen, konnten sich alle Beteiligten nach der Aktion mit einer heißen Wurst und einem Getränk stärken.



## Redaktionsschluss und Anzeigenschluss

für das Mitteilungsblatt St. Märgen ist jeweils Montag, 10.00 Uhr, auf dem Rathaus.

Die Verteilung erfolgt jeweils mittwochs.

Änderungen bezüglich Feiertagen entnehmen Sie dem aktuellen Mitteilungsblatt.



## WICHTIGE TELEFON-NUMMERN · EINRICHTUNGEN U. ADRESSEN

### ÄRZTLICHER NOTDIENST

#### Ärztlicher Notfalldienst an den Wochenenden und Feiertagen:

Ärztlicher Notdienst, Notfallpraxis:

Tel. 0761 8099800

Freiburger Kindernotfallpraxis (St. Josefskrankenhaus): Tel. 0761 80998099

#### Zahnärztliche Notrufnummer an den Wochenenden und Feiertagen:

0180 3222555 45

Notruf / Rettungsdienst /  
Feuerwehr: Tel. 112

### APOTHEKE

#### Samstag, 14.04.2012

Marien-Apotheke Neustadt, Am Hirschenbuckel 4  
79822 Titisee-Neustadt (Neustadt), Tel.: 07651 7375  
St. Gallus-Apotheke, Hauptstr. 17  
79199 Kirchzarten, Breisgau, Tel.: 07661 5047

#### Sonntag, 15.04.2012

Kur-Apotheke Kirchzarten, Hauptstr. 16  
79199 Kirchzarten, Breisgau, Tel.: 07661 4333  
Scheffel-Apotheke, Untere Hauptstr. 8  
79843 Löffingen, Tel.: 07654 91060

#### Montag, 16.04.2012

Stadt-Apotheke Neustadt, Hauptstr. 6  
79822 Titisee-Neustadt (Neustadt),  
Tel.: 07651 933880  
Zähringer-Apotheke St. Peter, Zähringer Str. 12  
79271 St. Peter, Schwarzw., Tel.: 07660 1555

#### Dienstag, 17.04.2012

Bromberg-Apotheke, Talstr. 22  
79102 Freiburg (Stadt), Tel.: 0761 700000  
Eulogius-Apotheke, Freiburger Str. 1  
79853 Lenzkirch, Tel.: 07653 6323

#### Mittwoch, 18.04.2012

St. Gallus-Apotheke, Hauptstr. 17,  
79199 Kirchzarten, Breisgau, Tel.: 07661 5047  
Titisee-Apotheke, Jägerstr. 2,  
79822 Titisee-Neustadt (Titisee), Tel.: 07651 8202

#### Donnerstag, 19.04.2012

Kloster-Apotheke Oberried, Hauptstr. 9  
79254 Oberried, Breisgau, Tel.: 07661 2766  
Schwarzwald-Apotheke Hinterzarten,  
Freiburger Str. 4  
79856 Hinterzarten, Tel.: 07652 91140

#### Freitag, 20.04.2012

Münster-Apotheke, Scheuerlenstr. 20  
79822 Titisee-Neustadt (Neustadt),  
Tel.: 07651 922660

St. Blasius-Apotheke Buchenbach, Lärchenstr. 2  
79256 Buchenbach, Breisgau, Tel.: 07661 7230

#### Öffnungszeiten Kloster-Apotheke St. Märgen,

Tel. 2 19: Mo. - Sa., 08.30 - 12.30 Uhr;  
Mo., Di., Do., Fr., 14.30 - 18.00 Uhr.

Mittwochnachm. geschlossen.

### SONSTIGE HILFSDIENSTE

Notdienst für Strom: EnBW Regional AG, Regionalzentrum Rheinhausen, Tel. 0800 3629477

**Mobiler Sozialer Dienst** (Pflegedienst des DRK):  
Behandlungspflege, Grundpflege, Hauswirtschaftliche Hilfe, Vermittlung anderer Hilfen...; Ansprechpartner/Einsatzleitung: Anni Schwer, Tel. 07660 920353 oder 0175 2244311.

**Fachstelle Sucht (bwlv):** Beratung, Behandlung, Prävention. Adolph-Kolping-Str. 19, 79822 Titisee-Neustadt, Tel. 07651 2422, Hauptstelle Freiburg: Tel. 0761 156309-0.

**Kirchliche Sozialstation Dreisamtal e.V.:** Grund- und Behandlungspflege, Hilfe im Haushalt, Beratung, Betreuung und Begleitung, Telefon 07661 9868-0, rund um die Uhr erreichbar.

**Einsatz Dorfhelferin:** 07661 7077

**Essen auf Rädern:** Caritasverband Breisgau-Hochschwarzwald, Tel. 07651 911843.

**Hospizgruppe Dreisamtal:** 07661 3139.

**Rechtsanwalt-Notdienst:** Tel. 0172 7451940 (18.00 - 08.00 Uhr. Samstags, sonn- und feiertags rund um die Uhr).

**Integrationsfachdienst:** Beratungsstelle für schwerbehinderte, psychisch erkrankte und hörbehinderte ArbeitnehmerInnen und deren Arbeitgeber. Holzmarkt 8, Freiburg, Tel. 0761 36894-500, Fax: 0761 36894-455.

**Beratungsstelle für ältere Menschen** und deren Angehörige im Dreisamtal: Tel. 07661 391-114.

**Tageselternverein Dreisamtal/Hochschwarzwald:** Sprechzeiten Hochschwarzwald nach Vereinbarung, Rathaus Neustadt, Nebengebäude 2. Stock, Tel. 07651 972051, tagesmuetter-hsw@gmx.de.

**Landwirtschaftlicher Betriebshelferdienst** Südbaden e.V., St. Ulrich: Tel. 07602 9101-26

**Polizei-posten Hinterzarten:** Rathausstraße 6, 79856 Hinterzarten, Telefon 07652 9177-0

**Bestattungen Horizonte Dreisamtal:** Alfred Schwär, St. Peter, Tel. 07660 9208050

**Kath. Kirchengemeinde St. Märgen, Pfarrbüro,** Tel. 9103-0, Öffnungszeiten, Mo.: 09.30 - 11.30 Uhr, Di.: 17.00 - 19.30 Uhr, Mi./Fr.: 08.30 - 11.30 Uhr

**Öffnungszeiten des Kindergarten St. Michael, Tel. 470:** Montag bis Freitag 07.30 - 13.30 Uhr, Dienstag und Donnerstag 14.00 - 17.00 Uhr

**Pfarrbücherei:** Donnerstag 16.00 - 18.00 Uhr, Samstag 18.00 - 19.00 Uhr

#### Öffnungszeiten im Rathaus St. Märgen (14.04.2012 - 20.04.2012)

##### Bürgermeisteramt:

Montag, Dienstag 08.00 - 12.00 Uhr,

14.00 - 16.00 Uhr

Mittwoch, Freitag

08.00 - 12.00 Uhr,

**nachmittags geschlossen**

Donnerstag

08.00 - 12.00 Uhr,

14.00 - 18.00 Uhr

##### Gemeindekasse:

Montag

08.00 - 12.00 Uhr,

14.00 - 16.00 Uhr

Di., Mi., Fr.

08.00 - 12.00 Uhr,

**nachmittags geschlossen**

Donnerstag

08.00 - 12.00 Uhr,

14.00 - 16.00 Uhr

##### Tourist-Information:

Montag - Freitag

09.00 - 12.00 Uhr,

**nachmittags geschlossen**



## AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

**Untere Flurbereinigungsbehörde  
Zusammenlegung St. Peter, Landkreis  
Breisgau-Hochschwarzwald**

### Öffentliche Bekanntmachung

**Schlussfeststellung vom 20.03.2012**

Das Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald -Untere Flurbereinigungsbehörde- erklärt das Zusammenlegungsverfahren **St. Peter** für abgeschlossen.

Hierzu wird festgestellt, dass

- die Ausführung nach dem Zusammenlegungsplan und seinen Nachträgen bewirkt ist
- den Beteiligten keine Ansprüche mehr zustehen, die im Zusammenlegungsverfahren hätten berücksichtigt werden müssen
- die Kasse der Teilnehmergemeinschaft aufgelöst ist
- die Aufgaben der Teilnehmergemeinschaft abgeschlossen sind.

Mit der Zustellung der unanfechtbar gewordenen Schlussfeststellung an die Teilnehmergemeinschaft ist das Zusammenlegungsverfahren beendet. Gleichzeitig erlischt auch die Teilnehmergemeinschaft. Dieser Beschluss beruht auf § 149 Flurbereinigungsgesetz (FlurbG) in der Fassung vom 16.03.1976 (BGBl. I S. 546).

### Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diesen Beschluss können die Beteiligten und der Vorstand der Teilnehmergemeinschaft innerhalb eines Monats nach der Bekanntgabe - schriftlich oder zur Niederschrift - Widerspruch beim Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald -Untere Flurbereinigungsbehörde- Europaplatz 1, 79206 Breisach erheben.

Wird der Widerspruch schriftlich erhoben, muss er innerhalb dieser Frist beim Landratsamt -Untere Flurbereinigungsbehörde- eingegangen sein.

Die Widerspruchsfrist beginnt mit dem ersten Tag der öffentlichen Bekanntmachung dieses Beschlusses.

gez. *Faller, LVD*

### Gemeindeverwaltungsverband St. Peter

**ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNG  
Bekanntmachung der Aufstellung der  
Teilfortschreibung des Flächennutzungsplanes  
"Windenergieanlagen"**

Der Gemeindeverwaltungsverband St. Peter mit den Gemeinden Glottental und St. Märgen (GW) hat gemäß § 2 Abs. 1 i.V. mit § 5

Abs. 2b des Baugesetzbuches (BauGB) in der öffentlichen Sitzung der Verbandsversammlung am 07. März 2012 beschlossen, einen Teilflächennutzungsplan "Windenergieanlagen" für den Bereich des gesamten Gemeindeverwaltungsverbandes St. Peter aufzustellen. Die Planung dient der Steuerung der Zulässigkeit von Windenergieanlagen im Sinne des § 35 Abs. 3 BauGB.

Die Ausweisung der Windkraftstandorte soll in Abstimmung mit dem Gemeindeverwaltungsverband Dreisamtal sowie mit der Vereinbarten Verwaltungsgemeinschaft Waldkirch-Simonswald-Gutach erfolgen.

Es wird darauf hingewiesen, dass gemäß § 15 Abs. 3 BauGB auf Antrag der Gemeinde die Baugenehmigungsbehörde ein betreffendes Baugesuch bis zu einem Jahr zurückstellen kann, wenn zu befürchten ist, dass die Durchführung der Planung durch das Vorhaben unmöglich gemacht und wesentlich erschwert würde.

Das Planungsgebiet umfasst die Gemarkungen Glottental, St. Märgen und St. Peter.

Der Aufstellungsbeschluss wird hiermit ortsüblich gemäß § 2 Abs. 1 Satz 2 BauGB bekannt gemacht.

St. Peter, den 10. April 2012

*Rudolf Schuler, Verbandsvorsitzender*



## Für unsere Mitbürger NOTIERT

### Fundbüro

- 1 Kinderschildmütze, gefunden  
31.03.2012 in der Schwarzwaldhalle  
(Kinderkleidermarkt)

### Endspurt in der LEADER-Förderung

Über 80 Projekte konnten bisher im Südschwarzwald mit dem EU-Förderprogramm LEADER gefördert werden. Darunter sind auch viele private Projekte. Doch das Ende der aktuellen Förderphase ist absehbar.

Private LEADER-Projekte sind zum einen im Bereich Wohnen angesiedelt. Dabei wird vor allem die Umnutzung bestehender, ehemals landwirtschaftlich genutzter Bausubstanz gefördert. Um den langfristigen Erhalt der landschaftstypischen Gebäude zu ermöglichen, fördert LEADER den Umbau zu zeitgemäßem Wohnraum. Ein Zuschuss bis 40 000 Euro zu den Umbaukosten ist drin, sofern bestimmte Voraussetzungen erfüllt werden.

Ein zweiter Förderbereich sind privat-gewerbliche Investitionen. Gefördert werden können Gründungen oder Investitionen von örtlichen Kleinbetrieben (unter 10 Vollzeit-arbeitsplätzen). Diese müssen aus dem Handwerk kommen oder aus Bereichen, die der Landwirtschaft vor- oder nachgelagert sind. Auch Einrichtungen der Grundversorgung wie Dorfläden oder Anbieter haushalts-

naher Dienstleistungen können gefördert werden.

Schließlich sind auch Investitionen im Tourismusbereich förderfähig, wenn beispielsweise barrierefrei umgebaut werden oder die Angebotsqualität erhöht werden soll. Reine Renovierungen können nicht gefördert werden.

Die laufende Förderphase neigt sich langsam dem Ende entgegen. Nur noch etwa ein Jahr, bis Anfang April 2013, können Förderanträge entgegen genommen werden. Ab 2014 beginnt eine neue LEADER-Förderperiode. Weitere Informationen unter [www.leader-suedschwarzwald.de](http://www.leader-suedschwarzwald.de) oder bei der LEADER-Geschäftsstelle, Telefon 07751 86-2609.

### XING, Facebook, Twitter - Einstieg in die "Sozialen Netzwerke"

Am **Donnerstag, 19.04.**, informiert Gudrun Gempp darüber, wie Arbeitssuchende die Sozialen Netzwerke XING, Facebook, Twitter & Co. beruflich nutzen können. Die Veranstaltung beginnt um 14:30 Uhr im Berufsinformationszentrum (BiZ) der Agentur für Arbeit Freiburg, Lehener Straße 77. Interessenten erfahren anhand praktischer Beispiele, wie soziale Netzwerke im Internet funktionieren, wo sich die einzelnen Plattformen unter-

scheiden und wie sie geschäftlich genutzt werden können. Anmeldung bis 17.04. unter E-Mail [Freiburg.BCA@arbeitsagentur.de](mailto:Freiburg.BCA@arbeitsagentur.de) erforderlich.

### Psychosoziale Krebsbera- tungsstelle Freiburg

**Außensprechstunde Titisee-Neustadt**  
wöchentlich, donnerstags 10.30 bis 13.30 Uhr. Kostenlose Information, Beratung und Begleitung für krebskranke Menschen und deren Angehörige. Sebastian-Kneipp-Anlage 2, Titisee-Neustadt (Volkshochschule). Terminvereinbarung über das Sekretariat Freiburg, Tel. 0761 27077500, Mo. - Fr. 09.00 - 13.00 Uhr.

### Autogenes Training für Anfänger

Autogenes Training ist eine Selbstentspannungsmethode, bei der es durch konzentriertes Denken formelhafter Leitsätze und durch systematisch aufgebaute Körperübungen zur Entspannung, zum körperlich-seelischen Ausgleich kommt. Bitte mitbringen: Isomatte, Wolldecke, kleines Kissen. Leitung: Barbara Kaltenbach. Dieser Kurs ist von den meisten Krankenkassen als Präventionsmaßnahme anerkannt und wird bezuschusst: Sie zahlen

die Kursgebühr im Voraus an die VHS und erhalten von uns am letzten Kursabend eine Teilnahmebestätigung, die Sie bei Ihrer Krankenkasse einreichen können!

- 5 Termine dienstags ab 17. April von 18.30 bis 20.00 Uhr, Schule St. Märgen, Aula

#### Französisches Baguette

“Mehl, Wasser, Hefe, Salz. Das einfachste Brot, aber am schwierigsten zu backen! Baguette!” Dabei ist es nicht besonders schwierig, selber ein original klassisches französisches Baguette zu backen, wenn man die handwerklichen Kenntnisse und die richtigen Zutaten dazu hat. Zubereitung, Rezepte und weitere Informationen rund um das Brot “Baguette” mit seinen vielen Variationen. Dazu Tipps und Tricks, Bezugsquellen für Zutaten und Werkzeuge. Leitung: Rudolf Schwär

- 4 Termine mittwochs ab 18. April von 18.30 bis 21 Uhr, Schule St. Märgen, Küche

#### Pannenhilfe und Wartung am Auto für jedermann/frau

Wie wechsele ich einen Reifen oder einen Keilriemen? Wo wird Kühlwasser aufgefüllt und was ist zu tun, wenn es überkocht? Wie setze ich ein Starthilfekabel richtig ein und wie ersetze ich eine durchgebrannte Sicherung? Auch auf das korrekte kontrollieren von Ölstand, Reifendruck usw sowie das Absichern des Fahrzeugs bei einer Panne oder nach einem Unfall wird in diesem Kurs eingegangen. Leitung: Helmut Hermann

- am Samstag, 21. April von 09.00 bis 12.00 Uhr, Bauhof der Gemeinde St. Märgen

#### Der Taubergießen im Frühling - Exkursion mit Bootsfahrt

Die blühenden Orchideenwiesen und die vielfältige Vogelwelt des bekannten Naturschutzgebietes stehen im Mittelpunkt der Exkursion. Bunte Blumenwiesen und feuchter Auewald kennzeichnen das Gebiet als ein Relikt aus einer vergangenen Zeit, als der Mensch die Natur noch mehr sich selbst überließ als heute. Das Naturschutzgebiet wird bei einem etwa 8 km langen Fußmarsch erkundet. Ein besonderer Höhepunkt der Exkursion ist die ca. 2-stündige Kahnfahrt mit dem Fischernachen durch stille Altwässer mit urwaldähnlichem Charakter und entlang eines Fließchens in der weitläufigen Auenlandschaft. Zur Exkursion bitte festes Schuhwerk, Fotoapparat und Fernglas sowie Vesper und etwas zum Trinken mitbringen (Fahrt mit Privat-PkW, evtl. Mitfahrgelegenheit). Die Gebühr ist inkl. Kahnfahrt zzgl. Fahrtkosten; Leitung: Dr. Frank Hohlfeld. Eine Anmeldung ist unbedingt erforderlich!

- am Sonntag, 29. April von 09.00 bis 18.00 Uhr, Treffpunkt: Kirchzarten, Bahnhof

**Anmeldungen** für alle Kurse nimmt die VHS in St. Märgen, Telefon 07669 486 oder per Fax unter 07669 9218007 entgegen!

## TOURIST-INFORMATION

### Veranstaltungen

**Mittwoch, 11.04.2012**

10.00 - 17.00 Uhr, St. Märgen, Kloster Museum  
**Kloster Museum - Landschaft, Kunst, Uhrengeschichte und Sonderausstellung “Schwarzwälder Leben”**

Das Kloster Museum zeigt seine Schätze und erzählt von der Schwarzwalduhr, dem weltweiten Uhrenhandel, Schwarzwälder Hinterglasmalerei und zeigt Werke vom Klosterbildhauer Matthias Faller. Führung: 11.00 Uhr, Eintritt 3,50 Euro, unter 15 Jahren Eintritt frei, Führungen zzgl. 2,00 Euro

**Donnerstag, 12.04.2012**

10.00 - 17.00 Uhr, St. Märgen, Kloster Museum  
**Kloster Museum - Landschaft, Kunst, Uhrengeschichte und Sonderausstellung “Schwarzwälder Leben”**

Das Kloster Museum zeigt seine Schätze und erzählt von der Schwarzwalduhr, dem weltweiten Uhrenhandel, Schwarzwälder Hinterglasmalerei und zeigt Werke vom Klosterbildhauer Matthias Faller. Führung: 11.00 Uhr, Eintritt 3,50 Euro, unter 15 Jahren Eintritt frei, Führungen zzgl. 2,00 Euro

**Donnerstag, 12.04.2012**

13.00 - 16.00 Uhr, St. Märgen, Weißstannenhalle

#### Stutbuchaufnahme

der Pferdezüchtgenossenschaft St. Märgen. Beurteilung der Schwarzwälder Kaltblutstuten. Jungstuten ab drei Jahren erhalten ihre Bewertung für das Rasse-Zuchtbuch.

**Freitag, 13.04.2012**

13.00 - 17.00 Uhr, St. Märgen, Galerie “ars alta”

“Urbane Strände”

**Ausstellung der Zeichnungen von Nora Bügel**

**Freitag, 13.04.2012**

14.00 - 16.30 Uhr, St. Märgen, Clubraum des RSV

#### Heute wird gepflanzt

Dein eigenes Grün! Heute werden witzige Töpfe aus Eier bepflanzt. Für Kinder ab 5 Jahren. Kostenbeitrag 3,00 Euro/mit Hochschwarzwald Card frei.

**Samstag, 14.04.2012**

13.00 - 17.00 Uhr, St. Märgen, Galerie “ars alta”

“Urbane Strände”

**Ausstellung der Zeichnungen von Nora Bügel**

**Sonntag, 15.04.2012**

10.00 - 13.00 Uhr, St. Märgen, Kloster Museum  
**Kloster Museum - Landschaft, Kunst, Uhrengeschichte und Sonderausstellung “Schwarzwälder Leben”**

Das Kloster Museum zeigt seine Schätze und erzählt von der Schwarzwalduhr, dem weltweiten Uhrenhandel, Schwarzwälder Hinterglasmalerei und zeigt Werke vom Klosterbildhauer Matthias Faller. Führung: 11.00 Uhr, Eintritt 3,50 Euro, unter 15 Jahre Eintritt frei, Führungen zzgl. 2,00 Euro

**Sonntag, 15.04.2012**

13.00 - 17.00 Uhr, St. Märgen, Galerie “ars alta”

“Urbane Strände”

**Ausstellung der Zeichnungen von Nora Bügel**

## KIRCHEN

### Evang. Versöhnungsgemeinde Stegen

**Gottesdienst:**

**Dienstag, 17.04.**

17.45 Uhr Ökumen. Hausgebet in der Hauskapelle des Geistlichen Zentrums in St. Peter

**“Schöpfung ist Klang”: Dienstag, 17.04.12, 20.00 Uhr, Vater-Unser-Kapelle in Unteribental.**

“Schöpfung ist Klang” Musik und Texte aus ferner und naher Zeit zur Philosophie der Musik. Die Gruppe OHRdun musiziert mit einer großen Anzahl an alten und eigentümlichen Instrumenten Melodien und Klänge aus fernen Ländern und fernen Zeiten. Sie versteht sich selbst als “Klangensemble”, das traditionelle Musik und Experimentelles miteinander verknüpfen möchte. Heike Alpermann - Stange, Gabriele und Pfr. Jörg Wegner. Veranstalter: Ökumen. Erwachsenenbildung Stegen

**Meditatives Tanzen: Freitag, 20.04.12, 20.00 Uhr, Ökumen. Zentrum Stegen. Ltg. Fretwurst, St. Peter.**

### Altenwerk

Liebe Seniorinnen und Senioren, wie Sie aus unserem Jahresprogramm bereits ersehen konnten, starten wir zusammen mit dem Altenwerk St. Peter am **Donnerstag, 19.04.2012** in die Ausflugssaison.

Auf dieser ersten Fahrt ins blühende Markgräflerland besuchen wir das Schloss Bürgeln. Anmeldung möglichst umgehend bei Franz Wagner, Tel. 921006. Dort erhalten Sie nähere Informationen über Abfahrtszeit usw. Zu diesem Ausflug laden wir Sie alle herzlich ein.



## BERICHTE DER VEREINE

### Sportverein St. Märgen

**Freitag, 13.04.2012**

SV St. Märgen -  
FC Furtwangen 17.30 Uhr E-Junioren 1  
SV St. Märgen -  
FC Bernau 18.30 Uhr C-Junioren  
SV St. Märgen 2 - SPIELFREI E-Junioren 2

**Samstag, 14.04.2012**

SV St. Märgen (D) -  
FC Schonach 18.00 Uhr Bezirksliga Damen  
FC Weiler -  
SV St. Märgen 14.30 Uhr D-Junioren

**Sonntag, 15.04.2012**

SV TuS Immendingen 2 -  
SV St. Märgen 2 13.15 Uhr Kreisliga B 6  
SV TuS Immendingen -  
SV St. Märgen 15.00 Uhr Kreisliga A 2  
FV Tennenbronn -  
SG Hinterzarten 17.00 Uhr B-Junioren

### RSV Bike-Arge St. Märgen

Nachdem unsere MtB-Strecke von Schnee und Eis befreit ist, sollte sie vor der neuen Saison geputzt werden, und zwar am **Samstag, 14.04.** um 09.30 Uhr. Je mehr kommen, desto schneller sind wir fertig. Werkzeug nicht vergessen.

*gez der Vorstand*

### Termine der Freiwilligen Feuerwehr St. Märgen

**16. Apr.**  
20.00 Uhr Probe Gruppe 3 + 4

### Jugendaustausch nach Erdeven

Vom **11. - 18.08.2012** fährt der Partnerschaftsverein Erdeven e.V. wieder mit einer Gruppe Jugendlicher in zwei Kleinbussen nach Erdeven. Wie in den vergangenen Jahren steht eine ausgewogene Mischung von Land und Leuten, Kultur und Begegnung sowie Sport und Badespaß auf dem Programm. Die Jugendlichen werden in Erdeven in Familien untergebracht und gepflegt. Französische Sprachkenntnisse sind nicht zwingend notwendig, die Gäste aus Erdeven sprechen auch etwas Englisch. (teilweise auch ein wenig Deutsch.) Im Gegenzug besuchen uns im Februar die Jugendlichen aus Erdeven. In dieser Woche kümmern wir uns gemeinsam um die Unterbringung und das Programm für unsere Gäste. Für die Fahrt entstehen pro Person Kosten von 150,- Euro. Interessierte Jugendliche aus St. Märgen ab 13 Jahren sind herzlich zu diesem Austausch eingeladen. Möglich wäre die Reise auch für jüngere Kinder in Begleitung durch einen Elternteil. Die schriftlichen Anmeldungen liegen im Rathaus im Eingangs-

bereich aus. **Anmeldeschluss ist der 18.04.2012.** Bei Fragen stehen wir gerne zur Verfügung. Fam. Löffler, Tel. 1228, Fam. Möst, Tel. 1236, Fam. Simon, Tel. 939156.

### Landfrauenverein St. Märgen

Zur **Jahresversammlung am Freitag, 20.04.12** um 19.30 Uhr im Gasthaus Rössle laden wir alle Mitglieder sowie Interessierte ganz herzlich ein.

**Tagesordnung:**

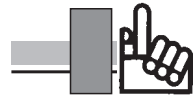
- Begrüßung
- Totenehrung
- Tätigkeitsbericht
- Kassenbericht

- Kassenprüfbericht
- Entlastung des gesamten Vorstandes
- Grußworte
- Ehrungen
- Verschiedenes
- Bilderpräsentation

Wir würden uns über zahlreiches Erscheinen sehr freuen.

*gez. das Vorstandsteam*

Zur **Büchernacht mit Autorenlesung am Donnerstag, 19.04.12** um 20.00 Uhr im Pfarrsaal St. Märgen laden wir zusammen mit dem Büchereiteam alle Mitglieder und Lesefans herzlich ein. Birgit Hermann (Die Apfelrose) wird uns ihren Kurzkrimi "Der Stundendieb" vorlesen.



## INTERESSANTES & WISSENSWERTES

### Fotowettbewerb "Mein Naturpark!" 2012

Der Verband Deutscher Naturparke e.V. und die Naturparke Deutschland Amateur- und Profi-Fotografen laden zur Teilnahme am diesjährigen Fotowettbewerb "Mein Naturpark!" ein. Gesucht werden ausdrucksstarke Motive aus allen Naturparken Deutschlands - aufgenommen aus der ganz persönlichen Perspektive der Besucher. Wettbewerbsstart: 01.04., Ende: 31.10.2012. Die schönsten Motive werden von den Nutzern des Portals bewertet und die Siegerfotos mit attraktiven Gewinnen wie einer Fahrt im Heißluftballon prämiert. Infos über die Naturparke und den Wettbewerb: [www.naturparkfotos.de](http://www.naturparkfotos.de).

### Die NABU-Gruppe Dreisamtal...

bietet am **Freitag, 13.04.**, 17.30 Uhr eine Vogelstimmen-Exkursion mit Reinhard Löber an. Treffpunkt: Buchenbach, Friedrich-Husemann-Klinik am Maierhof. Dauer ca. 1,5 bis 2 Stunden. Infos: Tel. 07661 62278 und [www.nabu-dreisamtal.de](http://www.nabu-dreisamtal.de).

### Der nächste Pflegestamm- tisch Dreisamtal...

findet statt am **18.04.2012**, ab 19.30 Uhr im Gasthaus "Alte Post" Bahnhofstr. 38, Hinterzarten. Telefonische Rückfragen: 07661 6432. Rückfragen zur Interessensselbstvertretung pflegender Angehöriger: Tel. 07661 627030.

### "Lange Nacht" im Haus der Natur

Die Gäste der "Langen Nacht" am **20.04.2012** erwartet ein besonderer Abend mit einem abwechslungsreichen Programm zwischen Kleinkunst und Musik - Wilde Wälder zwischen Boygroup und Björn Out! Auch für das leibliche Wohl während der Langen Nacht ist gesorgt. Die von Naturschutzzentrum und Naturpark ausgerichtete Lange Nacht im Haus der Natur findet statt am **Freitag, 20.04.**, von 19.30 bis 24.00 Uhr. Einlass: 18.30 Uhr. Eintritt: 12,50 Euro / 8,50 Euro. Kartenreservierung: Tel. 07676 9336-30 oder E-Mail [naturschutzzentrum@naz-feldberg.de](mailto:naturschutzzentrum@naz-feldberg.de).

### Kultur im Kursaal Neustädter Hof...

Titisee-Neustadt, am **21.04.2012**, 20.00 Uhr, "Musical Highlights 2012". Songs und Choreographien aus bekannten Musicals mit dem Ensemble TaM - Freiburger Musical- und Schauspielschule. Kartenvorverkauf: Theaterkasse, Tel. 07651 936880, alle Infostellen HTG, Online-Tickets: [www.reservix.de](http://www.reservix.de).

Ende des redaktionellen Teils!